

**Italy-Rome: Grassing services**

OJ S 61/2016 26/03/2016

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Coni Servizi SpA

Postal address: Foro Italico, Stadio Olimpico, Curva Sud, Ingresso 18

Town: Roma

Postal code: 00135

Country: Italy

Contact person: Portale fornitori Coni Servizi

For the attention of: Dott. Gennaro Ranieri Responsabile Direzione Acquisti

E-mail: [fornitori.coniservizi@coni.it](mailto:fornitori.coniservizi@coni.it)

Telephone: +39 02266002616

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://coniservizi.coni.it/it/coni-servizi.html>Address of the buyer profile: <http://coniservizi.coni.it/it/coni-servizi.html>Electronic access to information: <https://fornitori.coni.it/http://coniservizi.coni.it/it/coni-servizi/bandi-esiti-di-gara-ed-elenco-fornitori/bandi-di-gara.html>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://fornitori.coni.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Recreation, culture and religion

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedure aperte per l'affidamento dei servizi di manutenzione dei terreni di gioco, delle zone a verde, delle superfici in terra rossa e dei campi in erba artificiale per un periodo di 48 mesi.

L'appalto è suddiviso nelle seguenti gare:

Gara 1: Procedura aperta per l'affidamento dei servizi di manutenzione dei terreni di gioco, delle zone a verde, delle superfici in terra rossa e dei campi in erba artificiale presso il C.P.O.

Giulio Onesti.

Gara 2: Procedura aperta per l'affidamento dei servizi di manutenzione dei terreni di gioco e delle zone a verde presso l'Area Foro Italico (Parco Foro Italico, Stadio dei Marmi e Stadio della Farnesina).

Gara 3: Procedura aperta per l'affidamento dei servizi di manutenzione dei campi da tennis in terra rossa e delle zone a verde presso il Parco Sportivo Foro Italico Società Sportiva Dilettantistica a r.l.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Roma.

NUTS code ITE43 Roma

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Gli appalti hanno per oggetto i servizi di manutenzione dei manti erbosi ad uso sportivo, delle superfici in terra rossa e delle zone a verde.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

77314100 Grassing services, 77320000 Sports fields maintenance services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Gara 1: 1 641 767,20 EUR

Gara 2: 1 597 084,80 EUR

Gara 3: 1 784 254,40 EUR.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Per ogni gara, garanzia provvisoria pari al 2 % dell'importo posto a base di gara ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.. Garanzia definitiva ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. Per le modalità di presentazione delle predette garanzie si rinvia al disciplinare di gara.

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Fondi di bilancio di Coni Servizi SpA.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Alla gara potranno partecipare anche imprese riunite o che intendano riunirsi ai sensi di quanto disposto dall'art. 37 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 e s.m.i.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: A) Iscrizione nel registro delle imprese per attività inerenti l'oggetto dell'appalto, in conformità con quanto previsto dall'art. 39 del D.Lgs. n. 163 /2006;

B) Non sussistenza dei motivi di esclusione dalla partecipazione alle gare di cui all'art. 38, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. ovvero di ogni altra situazione che determini l'esclusione dalle gare di appalto e/o l'incapacità di contrarre con la pubblica amministrazione.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Vedasi disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Vedasi disciplinare di gara.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Vedasi disciplinare di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vedasi disciplinare di gara.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Gara 1: R.A. 016/16/PA - CODICE CIG 6614352FED

Gara 2: R.A. 017/16/PA - CODICE CIG 661577563C

Gara 3: R.A. 018/16/PA - CODICE CIG 6615867229

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.4.2016 - 12:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.5.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 6.5.2016 - 15:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Vedasi disciplinare di gara.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### VI.3. Additional information

La gara sarà espletata con il supporto di strumenti elettronici, ai sensi degli artt. 74 e 77 del D.Lgs. 163/2006, e si svolgerà sul Portale fornitori Coni Servizi (disponibile al seguente indirizzo: <https://fornitori.coni.it/>) secondo le modalità di cui al disciplinare di gara.

Per poter partecipare alla presente procedura è necessario, preventivamente ed obbligatoriamente, richiedere l'abilitazione al Portale fornitori Coni Servizi nelle modalità descritte nel documento «Guida all'abilitazione» disponibile per il download nella home page del Portale stesso.

È richiesto altresì il possesso della dotazione tecnica minima riportata al seguente indirizzo: <https://fornitori.coni.it/esop/common-host/public/browserenv/requirements.jsp>

La documentazione deve essere sottoscritta (laddove richiesto) utilizzando un certificato di firma digitale, in corso di validità, rilasciato da un organismo incluso nell'elenco pubblico dei certificatori tenuto dall'Agenzia per l'Italia digitale — ex DigitPA (previsto dall'art. 29, comma 1, del D.Lgs. 82/2005) generato mediante un dispositivo per la creazione di una firma sicura, ai sensi di quanto previsto dall'art. 38, comma 2, del D.P.R. 445/2000 e dall'art. 65 del D.Lgs. 82/2005.

Per informazioni sulla modalità di inserimento a portale della documentazione richiesta e in caso di guasti alla struttura tecnologica, applicativa e di comunicazione, è necessario contattare il Servizio Assistenza Fornitori Coni Servizi al numero +39 02 266002616 ovvero inviare una mail a [fornitori.coniservizi@coni.it](mailto:fornitori.coniservizi@coni.it) (segnalando oggetto della procedura, problematica emersa nonché propri recapiti telefonici).

Eventuali quesiti o chiarimenti sul contenuto della presente gara potranno essere richiesti, in lingua italiana, dalle sole imprese abilitate al Portale fornitori, entro i termini indicati nel disciplinare di gara, utilizzando lo strumento della messaggistica della RDO on line, disponibile nell'area riservata del Portale fornitori Coni Servizi, nella sezione dedicata alla presente procedura di gara.

Il presente Bando, il disciplinare e la restante documentazione di gara sono liberamente scaricabili:

— all'interno dell'area «Bandi/Esiti di gara ed Elenco fornitori» del sito istituzionale di Coni Servizi, nella sezione dedicata ai bandi di gara, disponibile al seguente indirizzo:

<http://coniservizi.coni.it/it/coni-servizi/bandi-esiti-di-gara-ed-elenco-fornitori/bandi-di-gara.html>;

— all'interno dell'area «Bandi e Avvisi in corso» del Portale fornitori;

La documentazione di gara è altresì disponibile all'interno dell'area riservata del Portale fornitori per le sole imprese che hanno completato, con esito positivo, la procedura di abilitazione al suddetto portale.

Con le medesime modalità verranno inoltre pubblicate le eventuali rettifiche/modifiche al presente Bando e alla restante documentazione di gara nonché le risposte ai chiarimenti richiesti dagli operatori economici.

Per quanto non espressamente previsto nel presente bando si rinvia al disciplinare di gara ed alla documentazione allegata.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

E-mail: [webmaster@giustizia-amministrativa.it](mailto:webmaster@giustizia-amministrativa.it)

Telephone: +39 06328721

Internet address: [www.giustizia-amministrativa.it](http://www.giustizia-amministrativa.it)

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Coni Servizi SpA — Direzione Acquisti

Postal address: Foro Italico, Stadio Olimpico, Curva Sud, ingr. 18

Town: Roma

Postal code: 00135

Country: Italy

E-mail: [fornitori.coniservizi@coni.it](mailto:fornitori.coniservizi@coni.it)

Telephone: +39 0636857663/7060

Fax: +39 0632723651

Internet address: <https://fornitori.coni.it>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24.3.2016